

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 168

Wednesday, May 19, 2010 / Le mercredi 19 mai 2010

1043

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2010-184, I declare that sections 1 to 32, section 33 as it relates to sections 48.1 and 48.3, subsections 48.4(3), (4), (5) and (7), sections 48.5 and 48.6, subsection 48.7(8), sections 34 to 68, subparagraphs 69(a)(i) and (ii), subparagraph 69(a)(iii) as it relates to paragraphs (d.1) to (d.4), subparagraphs 69(a)(iv) and (v), paragraph 69(b), and sections 70 to 72 of *An Act to Amend the Mining Act*, Chapter 35 of the Acts of New Brunswick, 2009, comes into force April 14, 2010.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2010-184, je déclare le 14 avril 2010 date d'entrée en vigueur des articles 1 à 32, de l'article 33 se rapportant aux articles 48.1 et 48.3, des paragraphes 48.4(3), (4), (5) et (7), des articles 48.5 et 48.6, du paragraphe 48.7(8), des articles 34 à 68, des sous-alinéas 69(a)(i) et (ii), du sous-alinéa 69(a)(iii) se rapportant aux alinéas (d.1) à (d.4), sous-alinéas 69(a)(iv) et (v), de l'alinéa 69(b) et des articles 70 à 72 de la *Loi modifiant la Loi sur les mines*, chapitre 35 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 8, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 8 avril 2010.

Le procureur général,  
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

---

**PROCLAMATION**

Pursuant to Order in Council 2010-211, I declare that sections 1 to 31 inclusive and sections 33 to 47 inclusive of the *Economic and Social Inclusion Act*, Chapter E-1.105 of the Acts of New Brunswick, 2010 come into force April 21, 2010.

---

**PROCLAMATION**

Conformément au décret en conseil 2010-211, je déclare le 21 avril 2010 date d'entrée en vigueur des articles 1 à 31 inclusivement et des articles 33 à 47 inclusivement de la *Loi sur l'inclusion économique et sociale*, chapitre E-1.105 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 21, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 21 avril 2010.

Le procureur général,  
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

---

**PROCLAMATION**

Pursuant to Order in Council 2010-220, I declare that *An Act to Amend the Clean Environment Act*, Chapter 19 of the Acts of New Brunswick, 2010, comes into force April 28, 2010.

---

**PROCLAMATION**

Conformément au décret en conseil 2010-220, je déclare le 28 avril 2010 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur l'assainissement de l'environnement*, chapitre 19 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 28, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 28 avril 2010.

Le procureur général,  
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

---

**PROCLAMATION**

Pursuant to Order in Council 2010-221, I declare that paragraph 1(a), paragraph 1(b) as it relates to the definitions "UVin/UBrew establishment" and "UVin/UBrew licence", paragraphs 2(a), (c) and (d), and sections 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17 and 18 of *An Act to Amend the Liquor Control Act*, Chapter 57 of the Acts of New Brunswick, 2008, come into force July 1, 2010.

---

**PROCLAMATION**

Conformément au décret en conseil 2010-221, je déclare le 1<sup>er</sup> juillet 2010 date d'entrée en vigueur de l'alinéa 1a), de l'alinéa 1b) se rapportant aux définitions de « brasserie et vinerie libre-service » et de « licence de brasserie et vinerie libre-service », des alinéas 2a), c) et d) et des articles 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17 et 18 de la *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools*, chapitre 57 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 28, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 28 avril 2010.

Le procureur général,  
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

**PROCLAMATION**

Pursuant to Order in Council 2010-224, I declare that the *Safer Communities and Neighbourhoods Act*, Chapter S-0.5 of the Acts of New Brunswick, 2009, comes into force May 7, 2010.

**PROCLAMATION**

Conformément au décret en conseil 2010-224, je déclare le 7 mai 2010 date d'entrée en vigueur de la *Loi visant à accroître la sécurité des communautés et des voisinages*, chapitre S-0.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 28, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 28 avril 2010.

Le procureur général,  
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

**PROCLAMATION**

Pursuant to Order in Council 2010-225, I declare that *An Act to Amend the Safer Communities and Neighbourhoods Act*, Chapter 18 of the Acts of New Brunswick, 2010, comes into force May 7, 2010.

**PROCLAMATION**

Conformément au décret en conseil 2010-225, je déclare le 7 mai 2010 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi visant à accroître la sécurité des communautés et des voisinages*, chapitre 18 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 28, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 28 avril 2010.

Le procureur général,  
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

**PROCLAMATION**

Pursuant to Order in Council 2010-228, I declare that the *New Brunswick Internal Services Agency Act*, Chapter N-6.005 of the Acts of New Brunswick, 2010, comes into force May 1, 2010.

**PROCLAMATION**

Conformément au décret en conseil 2010-228, je déclare le 1<sup>er</sup> mai 2010 date d'entrée en vigueur de la *Loi de l'Agence des services internes du Nouveau-Brunswick*, chapitre N-6.005 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on April 28, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 28 avril 2010.

Le procureur général,  
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

---

## Orders in Council

---

**APRIL 8, 2010**  
**2010-179**

Under section 30 of the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Rachel Baxter, Irishtown, New Brunswick, as an alternate chairman of the Mental Health Review Board for the South, Zones 1, 2, 3 and 7, for a term to expire February 19, 2013.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**APRIL 8, 2010**  
**2010-180**

Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation – Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Anne-Marie Caissie McCleeve, Richibouctou, New Brunswick, as a member of the Mental Health Tribunal for the South, Zones 1, 2, 3 and 7, for a term to expire February 19, 2013.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**APRIL 8, 2010**  
**2010-182**

Under section 4 of the *Maritime Provinces Harness Racing Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, nominates Harold J. DeCoursey, Fredericton, New Brunswick, for appointment by the Council of Atlantic Premiers, as a commissioner of the Maritime Provinces Harness Racing Commission, for a term of two years, effective April 8, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**APRIL 8, 2010**  
**2010-183**

Under section 10 of the *Human Rights Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates Randy Dickinson, Fredericton, New Brunswick, as Chairperson of the New Brunswick Human Rights Commission, for a term of five years, effective May 1, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---



---

## Décrets en conseil

---

**LE 8 AVRIL 2010**  
**2010-179**

En vertu de l'article 30 de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Rachel Baxter, d'Irishtown (Nouveau-Brunswick), à titre de présidente suppléante de la Commission de recours de la santé mentale pour la région du sud, zones 1, 2, 3 et 7, pour un mandat prenant fin le 19 février 2013.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 8 AVRIL 2010**  
**2010-180**

En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général – Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Anne-Marie Caissie McCleeve, de Richibouctou (Nouveau-Brunswick), membre du tribunal de la santé mentale pour la région du sud, zones 1, 2, 3 et 7, pour un mandat prenant fin le 19 février 2013.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 8 AVRIL 2010**  
**2010-182**

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur la Commission des courses attelées des provinces Maritimes*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre des Finances, désigne Harold J. DeCoursey, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), en vue de sa nomination par le Conseil des premiers ministres de l'Atlantique, à titre de membre de la Commission des courses attelées des provinces Maritimes, pour un mandat de deux ans, à compter du 8 avril 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 8 AVRIL 2010**  
**2010-183**

En vertu de l'article 10 de la *Loi sur les droits de la personne*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne Randy Dickinson, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), président de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> mai 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**APRIL 15, 2010**  
**2010-193**

Under subsections 16(5) and 16(6) of New Brunswick Regulation 2010-23, the *Uniform Contributory Pension Plan Regulation – Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Francis LeBlanc, Dieppe, New Brunswick, as Chair of the Pension Board of the New Brunswick Municipal Employees Pension Plan, for a term of two years, effective April 19, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**APRIL 15, 2010**  
**2010-200**

1. Under subsection 15.2(1) of the *Clean Environment Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Apohaqui Sewerage Commission, for a term of four years, effective April 15, 2010:

- (a) Mildred Steen, Apohaqui, New Brunswick;
- (b) Kelly Wilson, Apohaqui, New Brunswick;
- (c) Jane Proctor, Apohaqui, New Brunswick;
- (d) Tammy Titus, Apohaqui, New Brunswick; and
- (e) Robert Davidson, Apohaqui, New Brunswick.

2. Under subsection 15.2(1) of the *Clean Environment Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council

- (a) revokes paragraph (e) of Order in Council 94-195 dated March 31, 1994; and
- (b) revokes paragraphs 1(a) and 1(b) of Order in Council 2009-175 dated April 30, 2009.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**APRIL 28, 2010**  
**2010-238**

1. Under sections 10 and 11 of the *New Brunswick Community Colleges Act* and subsection 5(2) of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following individuals, nominated by the Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour, as members of the Board of Governors of the New Brunswick Community College, effective April 28, 2010:

- (a) James Blanchard, Dalhousie, New Brunswick, for a term of one year;
- (b) Andrew Dawson, Miramichi, New Brunswick, for a term of one year;
- (c) Garth Lawson, Main River, New Brunswick, for a term of two years;
- (d) Wayne Bushey, Miramichi, New Brunswick, for a term of two years;
- (e) Charlie Norman, St. George, New Brunswick, for a term of two years;

**LE 15 AVRIL 2010**  
**2010-193**

En vertu des paragraphes 16(5) et 16(6) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2010-23, *Règlement sur le régime uniforme de retraite à caractère contributif – Loi sur les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Francis LeBlanc, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), président de la Commission des pensions des employés municipaux du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 19 avril 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 15 AVRIL 2010**  
**2010-200**

1. En vertu du paragraphe 15.2(1) de la *Loi sur l'assainissement de l'environnement*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission des égouts d'Apohaqui, pour un mandat de quatre ans, à compter du 15 avril 2010 :

- a) Mildred Steen, d'Apohaqui (Nouveau-Brunswick);
- b) Kelly Wilson, d'Apohaqui (Nouveau-Brunswick);
- c) Jane Proctor, d'Apohaqui (Nouveau-Brunswick);
- d) Tammy Titus, d'Apohaqui (Nouveau-Brunswick); et
- e) Robert Davidson, d'Apohaqui (Nouveau-Brunswick).

2. En vertu du paragraphe 15.2(1) de la *Loi sur l'assainissement de l'environnement* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil :

- a) révoque l'alinéa e) du décret en conseil 94-195 pris le 31 mars 1994; et
- b) révoque les alinéas 1a) et 1b) du décret en conseil 2009-175 pris le 30 avril 2009.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 28 AVRIL 2010**  
**2010-238**

1. En vertu des articles 10 et 11 de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick* et du paragraphe 5(2) de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes, proposées par le ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, membres du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College, à compter du 28 avril 2010 :

- a) James Blanchard, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), pour un mandat d'un an;
- b) Andrew Dawson, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), pour un mandat d'un an;
- c) Garth Lawson, de Main River (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
- d) Wayne Bushey, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
- e) Charlie Norman, de St. George (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;

- (f) Elva Sullivan, Fredericton, New Brunswick, for a term of two years;
  - (g) Robert Atwin, Kingsclear First Nation, New Brunswick, for a term of three years;
  - (h) Jamie Eddy, Fredericton, New Brunswick, for a term of three years;
  - (i) Barbara McClenaghan, Miramichi, New Brunswick, for a term of three years;
  - (j) Cheryl Robertson, Rothesay, New Brunswick, for a term of three years;
  - (k) Lois Scott, Shediac Cape, New Brunswick, for a term of three years; and
  - (l) Karen Taylor, Woodstock, New Brunswick, for a term of three years.
2. Under subsections 10(6) and 11(3) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates Cheryl Robertson, as Chair of the Board of Governors of the New Brunswick Community College, for a term of one year, effective April 28, 2010.
3. Under sections 10 and 11 of the *New Brunswick Community Colleges Act* and subsection 5(2) of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following individuals, nominated by the Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour, as members of the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, effective April 28, 2010:
- (a) France Godbout, New Maryland, New Brunswick, for a term of one year;
  - (b) Marcel Lanteigne, Lamèque, New Brunswick, for a term of one year;
  - (c) Armand Caron, Shippagan, New Brunswick, for a term of two years;
  - (d) Florence Flower, Saint John, New Brunswick, for a term of two years;
  - (e) Véronique Mallet, Moncton, New Brunswick, for a term of two years;
  - (f) Jean-Yves Thériault, Caraquet, New Brunswick, for a term of two years;
  - (g) Larry Boudreau, Dieppe, New Brunswick, for a term of three years;
  - (h) Marc Chouinard, Memramcook, New Brunswick, for a term of three years;
  - (i) Jeanne Comeau, Nigadoo, New Brunswick, for a term of three years;
  - (j) Hughes Chiasson, Saint-Jacques, New Brunswick, for a term of three years;
  - (k) Claude Haché, Dalhousie, New Brunswick, for a term of three years; and
  - (l) Annette Landry-Roy, St.-Laurent Nord, New Brunswick, for a term of three years.
4. Under subsections 10(6) and 11(3) of the *New Brunswick Community Colleges Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates Armand Caron, as Chair of the Board of Governors of the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, for a term of one year, effective April 28, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

- f) Elva Sullivan, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
  - g) Robert Atwin, de la Première nation de Kingsclear (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;
  - h) Jamie Eddy, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;
  - i) Barbara McClenaghan, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;
  - j) Cheryl Robertson, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;
  - k) Lois Scott, de Shediac Cape (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans; et
  - l) Karen Taylor, de Woodstock (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans.
2. En vertu des paragraphes 10(6) et 11(3) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne Cheryl Robertson présidente du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College, pour un mandat d'un an, à compter du 28 avril 2010.
3. En vertu des articles 10 et 11 de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick* et du paragraphe 5(2) de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes, proposées par le ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, membres du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à compter du 28 avril 2010 :
- a) France Godbout, de New Maryland (Nouveau-Brunswick), pour un mandat d'un an;
  - b) Marcel Lanteigne, de Lamèque (Nouveau-Brunswick), pour un mandat d'un an;
  - c) Armand Caron, de Shippagan (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
  - d) Florence Flower, de Saint John (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
  - e) Véronique Mallet, de Moncton (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
  - f) Jean-Yves Thériault, de Caraquet (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de deux ans;
  - g) Larry Boudreau, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;
  - h) Marc Chouinard, de Memramcook (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;
  - i) Jeanne Comeau, de Nigadoo (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;
  - j) Hughes Chiasson, Saint-Jacques (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans;
  - k) Claude Haché, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans; et
  - l) Annette Landry-Roy, de Saint-Laurent Nord (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans.
4. En vertu des paragraphes 10(6) et 11(3) de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne Armand Caron président du conseil des gouverneurs du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, pour un mandat d'un an, à compter du 28 avril 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

## Business Corporations Act

### Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

#### Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

042199	042199 N.B. LTD.	626349	626349 NB Ltée	626349 NB Ltd.
051484	051484 N.B. INC.	626408	626408 NB INC.	
051853	051853 N.-B. LTEE	632356	632356 N.B. INC.	
052147	052147 N.B. INC.	632372	632372 N.B. Inc.	
052205	052205 N. B. LTD.	632506	632506 NB Ltd.	
057228	057228 NB LTEE	632597	632597 N.-B. Ltée	
059894	059894 N.-B. LTEE	632718	632718 NB Inc.	
502016	502016 N.B. LTD.	638639	638639 N.B. Inc.	
502612	502612 N.B. LTD.	638644	638644 NB LTD.	
502625	502625 N.B. LTD.	638655	638655 N.B. Ltd.	
502657	502657 N.B. LTD.	638674	638674 N.-B. INC.	
504998	504998 N.B. LTD.	638692	638692 N.-B. Ltée	
506026	506026 N.B. INC.	638705	638705 N.B. Ltd.	
507202	507202 N.B. Ltd.	638720	638720 N.B. Inc.	
507221	507221 N.B. INC.	638729	638729 N.B. Inc.	
507258	507258 N.B. Ltd.	638730	638730 NB INC.	
509685	509685 NB INC.	638736	638736 N.B. INC.	
512194	512194 N.B. Ltd.	638788	638788 N.B. Inc.	
512285	512285 N.B. INC.	638798	638798 N.B. INC.	
512295	512295 N.B. Inc.	638817	638817 N.B. INC.	
512299	512299 (NB) INC.	638867	638867 NB INC.	
514628	514628 N.B. Inc.	638905	638905 NB INC.	
600771	600771 NB. Inc.	638921	638921 N.-B. Ltée	
601782	601782 NB LTD.	638989	638989 NB Inc.	
632666	602002 N.B. LTD.	639031	639031 N.B. Inc.	
606084	606084 NB INC.	639051	639051 NB Ltd.	
607054	607054 N.B. LTD.	639101	639101 NB LTD.	
607079	607079 N.B. Inc.	639113	639113 N.B. Ltd.	
607204	607204 N.B. LTD.	639147	639147 N.B. Ltd.	
607219	607219 N.B. INC.	626088	A & J McNutt Real Estate Holdings Inc.	
607356	607356 N.B. Inc.	638831	A&N Casey Holdings Ltd.	
607460	607460 N.B. Inc.	052024	A-1 Air & Tekno Sign Group Inc.	
607472	607472 N.B. LTD.	601996	A.C. Entreprises Forestières Inc.	
613010	613010 N. B. LTD.	507087	A.L.M. & FILS ENTREPRENEUR LTÉE	
613090	613090 N.B. INC.	607161	Accor Commercial Inc.	
613096	613096 N.B. Inc.	507226	ACM ASPHALT CONCRETE MACHINERY INC.	
613109	613109 N.B. INC.	509616	ADVANCED MEDIA DESIGN INC.	
613194	613194 N.B. Limited/ 613194 N.-B. Limitée	638724	AEA Pressure Wash and Property Maintenance Inc.	
613343	613343 NB Inc.	057939	AGT TRUCKING LTD.	
619411	619256 N.B. Inc.	632697	AHT-POS (MONCTON) INC.	
619378	619378 N.B. Inc.	509722	AJM CONSULTING INCORPORATED	
619388	619388 N.B. Ltd.	601819	Al Thomas, C.A. Professional Corporation	
619425	619425 N.-B. INC.	045077	ALDEO BEAULIEU ENTREPRISE INC.-ENTREPRISE ALDEO BEAULIEU INC.	
619485	619485 NB Ltd.	000396	ALDEO'S ELECTRIC LTD/ALDEO ELECTRIQUE LTEE	
625999	622428 N.B. Ltd.	033927	ALLCLAD CONSTRUCTION CO. LTD.	
626000	622429 N.B. LTD.	638757	ALLTECH METAL SOLUTIONS INC.	
625998	622430 N.B. LTD.	626154	Amoco Financial Centre Inc.	
625997	622431 N.B. LTD.	638755	Andritz Hydro Ltée./Andritz Hydro Ltd.	
625996	622433 N.B. LTD.	053638	ANIMALERIE FRISKY PET SHOP LIMITEE/LIMITED	
625904	625904 N.-B. Ltée			
625905	625905 N.-B. Ltée			
625939	625939 N.B. Ltd.			
625942	625942 New Brunswick Limited			
626172	626172 NB Inc.			
626195	626195 NB Inc.			
626227	626227 N.B. INC.			

## Loi sur les corporations commerciales

### Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

#### Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

000630	APEX DENTURE CLINIC AND LABORATORY LTD.
050024	AQUA SALES LTD.
512247	ASHEWOOD INCORPORATED
509671	ASM Manufacturing Inc.
052160	ATLANTIC BUILDING CONTRACTORS (1992) LTD.
613238	Atlantic Dozing & Excavating Limited
500231	Avis Budget Contact Centers, Inc.
638936	AZZ Blenkhorn & Sawle Limited
052189	B & B HOLDINGS LTD.
625912	B & D Holdings Inc.
049397	B. WISE INC.
033962	BABINEAU EQUIPMENT LTD.
033961	BABINEAU HOLDINGS LTD.
601598	BEAVERS HOCKEY CLUB INC./CLUB DE HOCKEY BEAVERS INC.
638793	BERKSHIRE BROMAN CORPORATION
607055	BIGGS HOLDINGS LTD.
502594	BISTRO NADO INC
638888	BLACK MARKET FINANCIAL GROUP INC. / MARCHE NOIR GROUPE FINANCIER INC.
509540	Blissfield Electric Ltd.
632284	blonde Hair & Esthetics inc.
502671	BLUE MOON MOTEL LTD.
612914	BOBBY OUELLETTE FARMING INC
626091	Body and Soul Wellness Centre Ltd.
057993	BOUCOUUCHE SELF STORAGE INC.
507177	BRIDGEDALE DEVELOPMENTS INC.
638861	BRO-TEK INC.
638815	Brown & Brown Construction Inc.
613327	BULLEID HENDERSON PROFESSIONAL CORPORATION
035673	BURTON EQUIPMENT RENTAL & TRUCKING LTD.
612888	C. J. STEWART HOLDINGS LTD.
638869	C.A.L. SERVICES FORESTIERS INC.
020115	C.M. CONSTRUCTION LTD. - CONSTRUCTION C.M. LTEE
638766	C3 Drilling Canada Inc.
505046	CAMBRIAR INC.
601556	CAPT. TERRY'S AT THE WHARF INC.
504965	CARDINAL POMERLEAU INC.
052271	CARTER'S REALTY LTD.
057291	CASCO BAY AQUACULTURE LTD.
001130	CHAMI LTEE
512142	Charlie's Roofing & Siding Inc.
632646	CHINESE LANGUAGE BUSINESS DIRECTORY LTD.
632238	Chinese Visitor Services Inc.
638675	Christien Arsenault Rental Properties Inc.
003819	CLOVER REALTY LIMITED
613283	CM POWER WASH INC.
638691	Coadlin Construction & Renovation Ltd.
514789	CompuPro Technology Solutions Ltd.

607245	CORMIER LUMBER LTD.	639119	HCT Productions Inc.	507155	McCOL HOLDINGS LTD.
512146	Cormier Mécanique Plus Ltée	007949	HENLEY PUBLISHING LIMITED	500326	MCGLINCHEY TRUCKING LTD.
004385	COTE'S FURNITURE LTD.-MEUBLES COTE LTEE.	035622	HICKEY'S TRUCKING LTD.	504975	MECHFO OPERATIONS INC.
030524	COURTENAY TRAILER RENTALS LTD.	032177	HILLTOP CONTRACTORS LTD.	613056	Megiddo Inc.
626211	Couturier Fabrication, Inc.	613107	Holcan Developments Inc.	512122	MEL-ON INVESTMENTS LTD.
037570	COVERDALE CONVENIENCE LTD.	500288	HOLSTE TRANSPORT LTD.	509701	METAFIT INC.
004477	CRAIG'S AUTOMOTIVE SERVICE LTD.	512119	Homelife Regal Realty Inc.	512261	Metro Publications (Canada) Inc.
057874	CURWIN TRUCKING LTD.	632612	HP Homes Inc.	639071	MICHAEL H MAC EACHERN, MD CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.
638717	CVU Software Ltd.	035697	HUBBARD INDUSTRIES LIMITED	042212	MICHAEL THOMPSON LTD.
638712	D M Industries Pipeline Services Ltd.	042268	IMMEUBLES CADO INC./CADO REALTY INC.	632369	MIRC ELECTRICAL SERVICES LTD.
626366	D&R LANDSCAPING & MAINTENANCE LTD.	507241	INTELLIGENT HOUSING SYSTEMS INC.	037545	MITCHELL FISHERIES LTD.
638810	D.E.S. Holdings Inc.	032233	J. H. SIMONSON (1983) LTD.	638889	Mitchell's Garage Inc.
057997	D.F.S. INC.	001561	J. W. BAUGHAN LTD.	632478	Model Town Motors (2007) Inc.
054374	Dale's Music Inc.	500229	Jane Maillet & Associé, Corporation Professionnelle Inc.	639145	Moore Financial Services Inc.
638978	Danroth Pulp and Energy Inc.	619601	Jay-Jack Ltd.	632221	MPR Home Builders Inc.
056898	DAVID J. BOYLE SERVICES INC.	042232	JCT. SALES & SERVICE LTD.	035721	MR. KITCHEN LTD.
514653	Decoma Holdings Ltd.	619469	Jencco Holdings Ltd.	639038	Muljam Inc.
612963	DEDICATED FREIGHT CARRIERS INC.	509665	JEREMY R. JARDINE ENTERPRISES INC.	033938	NEGUAC BAY PRODUCTS LTD./LES PRODUITS BAIE DE NEGUAC LTEE
607155	DELTA MOTORS INC.	638795	JMH PROPERTY MANAGEMENT INC.	613133	Newscap Networks Inc.
613032	DENIS BOURGOIN TRANSPORT INC	601788	K & R HOLDINGS INC.	638641	NLC Enterprises Ltd.
507239	Dickinson Greenery Ltd.	502581	KARETHERE LTD.	502569	NORTHSIDE HUT LIMITED
005096	DOIRON STATION-SERVICE LTEE	032254	KENNEBECASIS VETERINARIANS LTD.	035703	NOVA HAIRLINE INC.
626224	Double Barrel Entertainment Inc.	613317	Kervin Consultants Inc.	632112	NuFocus Strategic Group Ltd.
601862	Dr Patrick Giroux C.P. Inc.	054371	KIPLING INVESTMENTS LTD.	607303	OAK LEDGE MANAGEMENT INC.
613380	DR. ALLISON J. CHISHOLM PROFESSIONAL CORPORATION	504921	KURT'S MEAT MARKET INC.	638885	Ocean Drive Properties Inc.
613125	DRAKCIPI INC.	504795	L'ERABLIERE CARIBOU DU NOUVEAU-BRUNSWICK LTEE/ CARIBOU NEW BRUNSWICK SUGARY LTD.	638696	Old Fashion Meat Market Ltd.
033992	DUBE BROS. EQUIPMENT LTD. - EQUIPEMENT DUBE ET FRERES LTEE.	632274	L. C. GOULD LTD.	500225	Online Mechanical Ltd.
505121	EASTWIND SPECIALTY VENEERS LTD.	005180	L. J. DOUCET FOUNDATION CONTRACTOR LTD.	638746	Opensource Brokers Inc.
030560	ECO SYSTEMS LTD.	632275	LA QUILLE DU CAPITAINE GODIN INC.	607151	OPILIO HOLDINGS INC.
502626	ECP ENVIRONNEMENT CONTROLE/ PROTECTION INC	509702	LA SANDWICHERIE ST-QUENTIN INC.	601951	P. C. LEVESQUE PROFESSIONAL CORPORATION
507294	ED'S VARIETY LTD.	613198	LAONOVA INVESTMENTS LIMITED	032212	PARSONS FOREST PRODUCTS LTD.
626364	EH INTERNATIONAL ENERGY CORPORATION	638954	LAVENHOP INC.	638786	PBD Holdings Ltd.
601755	ENERMOR HOLDINGS INC.	009688	LAWTON'S LIMITED	039619	PEATY LTD/LTEE
057273	ENTREPRISE SARCO LTEE	638823	Le Groupe Tradition Inc.	057982	PENNY'S TRUCKING LTD.
626062	Entreprise UMR Enterprise Inc.	638706	LEBBAS HOLDINGS INC.	008891	PERCY E. JONES & SONS LTD.
054378	ENTREPRISES OLA LTEE	625924	LeBlanc Custom Home Builders Inc.	626246	Pereira Holdings Inc.
607404	Enviro com Ltd.	638946	Leo Grana NB Ltd.	619620	Phoenix Capital Inc.
638756	ENVIROPLUS SOLUTIONS LTD.	042390	LEO'S "TAKE-OUT" INC.	058044	PIERCY'S STARTER & ALTERNATOR REPAIR LTD.
638945	Export Canadienne-Africaine Inc.	632544	Les 2F Productions inc.	613328	PlayPower LT Canada Inc.
619584	F & S HOLDINGS LTD.	037611	LES BOIS CARRÉS DE ST-QUENTIN LMITÉE	041585	PRECISION METAL WORKS LTD.
021210	F. B. WILSON & CO. LTD.	049633	LES MOULES G.L.C. LTEE - G.L.C. MUSSELS LTD.	013375	PRO-ELECTRIC CONTRACTORS LTD.
509706	FCL EQUIPMENT SALES INC.	012909	LES PECHERIES ALFO LTEE	607384	PRODUCTION HERT LEBLANC INC.
507206	FIRST NATIONS HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT CORPORATION	054449	LES PRODUITS CHENARD PRODUCTS INC.	047742	PROVINCIAL WATER-TECH INC.
625960	First Steps Wee College Inc.	042282	LEVESQUE ELECTRONICS INC.	500315	Q-VENT TECH INC.
612953	FOUR J FORESTRY LTD	632309	Logementsalouer.biz Inc.	057942	R & S AUTO SALVAGE INC./ RECYCLAGE D'AUTO R & S INC.
502568	FOWLER'S ELECTRIC LTD.	514667	Logistics Management Vending Bristol Ltd.	638683	R & W Cigarette Tube (2008) Ltd.
632452	Frankmax Holdings Ltd.	619621	Long Marsh Creek Holdings Inc.	507135	R. JARDINE INSURANCE AGENCY INC.
014357	FRED ROWAN SALES AGENCY LTD.	512220	Lucien Gauthier Trucking Inc.	613068	R. M. SAVOIE ELECTRIQUE LTÉE
638909	G & M FIREWOOD LTD.	607334	M. M. CORMIER ET CIE (2003) LTEE	619456	R.S.M. International Corporation
500204	G. H. HAMILTON ROOFING LTD.	632332	M. Riley's Auto Inc.	626365	Rahmat Groceries Ltd.
625991	G.P. FORESTRY MANAGEMENT LTD.	625814	M.B. FORESTERIE INC.	632227	RAINBOW GIRLS TOURS INC.
034017	GEMSCOPE LTD.	035705	MACMULLIN'S FARM LTD.	058027	REGAL FISHERIES (1994) LIMITED
512164	Gilbert Welding Ltd.	054422	MACOMITCH SERVICES LTD.	512235	RICHIBUCTO DRIVING RANGE LTD.
601655	Godsoe Financial Services Inc.	613075	MADAWASKA VICTORIA RECYCLING INC.	502598	RIDGEVIEW LOGGING LTD.
505104	GOSHEN DEVELOPMENTS LTD.	010318	MAGNETIC INVESTMENTS LTD.	607084	RILEY ENVIRONMENT LIMITED
613291	GRANITE TOWN RESTAURANTS LTD.	638834	Maker White Drywall Ltd.	030501	RIVERBEND GOLF AND FISHING CLUB LTD.
011194	GREG CHERRY LTD.	057265	MANNETTE HOLDINGS LTD.	607209	RIVERS EDGE VENTURES INC.
626187	Grenadin Production Limited	626217	Marcan Group (2006) Inc.	050031	RIVERSIDE PROMENADES LTD. - LES PROMENADES DE LA RIVE LTEE
638856	Groupe de Développements DUGMAR Inc./DUGMAR Developments Group Inc.	500260	MARITIME SADDLE & TACK LTD.	613331	RJK Marketing Initiatives Inc.
007721	HAMILTON REALTY LTD.	010624	MARITIME SOD LTD.	505016	ROBERT BREAU FERME LTEE
050142	HANWELL AUTOBODY LTD.	638881	Mayan Sun Tanning Inc.	613357	Rockwood Software (2004) Ltd.
638737	HANWELL PERFORMANCE LTD.	502606	MCALFEER LUMBERING LTD.	050074	ROLINCO LTD.
601671	Hartlen Homes Ltd.	042174	MCBRINE LOGGING LTD.	613197	S. LEGER ENTERPRISES INC.

054791	SHELLEY'S DELI LTD.	509687	TANNING WORLD SOUTH INC.	037564	TRIPLE H. CONTRACTING LTD.
638969	Shipwreck Galley Restaurant Ltd.	638878	Tatlock's Alehouse Inc.	639139	Triple P Appliances Inc.
512310	Sink or Swim Fisheries Ltd.	625936	Techgage Networks Inc	057892	TSR DIGITAL LIMITED
613386	SKMJ TRUCKING LTD.	512191	TERPA ICE DISTRIBUTORS LIMITED	607222	VILLAGE EAST LAND DEVELOPMENTS LTD.
514677	Smile Capital Group Inc.	638770	TESCRA Canada Ltd.	619769	Vinland Studios Inc.
638816	Solutions Delivery Management (SDM) Inc.	619739	THE CANDY CHAMELEON INC.	613387	Vintage Taxi Inc.
509718	SPONGY WONDER INC.	619654	The Fisherman/Le Pêcheur Inc.	037509	VONG'S RESTAURANT LTD.
607262	ST. ANNE INDUSTRIES LTD.	638797	The Hockey Wives Inc.	016849	VYE CONSTRUCTION LTD.
639073	St. James Resources Inc.	619313	The Morgan Pub 2005 Ltd.	001980	W. P. BLACK & SONS LTD.
015618	STILES BODY REPAIR LTD.	607448	Think Technology Inc.	507137	W.F. Smith Ltd.
509748	Storage Systems Construction corp.	639027	Tied In Pipeline Services Inc.	619631	Wabun Heritage and Resources Development Inc.
505005	STREEKRAFT (1997) LTD.	500322	TIMBERJACK LOGGING LTD.	639137	WGS Professional Corporation
500252	STUDENT VENTURES LTD.	613236	TJW Enterprises Ltd.	632304	WILLBE INVESTMENTS INC.
015727	SUMMIT ENTERPRISES LTD	632459	TNP Canada Corporation	512234	WINDFALL LOGGING CO. LTD.
639161	SUNBURY VENTURES INC.	509728	TRANS WORLD REMARKETING INC.		
512277	Sustainable Woodlot Management Inc.	016355	TRENT INDUSTRIAL CONTRACTORS LTD.		

### Notice of decision

#### to cancel the registration of extra-provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

639108	2541-2131 QUÉBEC INC.	639129	Great Living Property Management Inc.
073314	BLUE BIRD RANCH, INC.	073759	Harris Steel ULC
638679	Brownstone Investment Planning Inc.	017391	Holcim (Canada) Inc.
072163	CCH CANADIAN LIMITED - CCH CANADIENNE LIMITEE	076401	IRWIN COMMERCIAL FINANCE CANADA CORPORATION/ CORPORATION DE FINANCEMENT COMMERCIAL IRWIN DU CANADA
607227	CORPORATE EXPRESS PROMOTIONAL MARKETING, INC.	619390	JAMESON BANK
632277	Equity Trust Company	077756	LUMMIS & CO. LTD.
639084	ESCAPADE ASSURANCES VOYAGES INC.	638827	MAINWAY HUNTER CREIGHTON INSURANCE INC.
619490	FORAGES TECHNIC-EAU INC./ TECHNIC-EAU DRILLINGS INC.	632286	Matony Consulting Ltd.

### Avis d'une décision

#### d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

635544	NU EXCHANGE INC. NU ECHANGE INC.
606035	RBN Fisheries Limited
619674	Red Seal Notary Inc.
073234	SAFILO CANADA INC.
626330	SNF Immeubles (Maritime) Inc.
601615	SPROTT ASSET MANAGEMENT INC.
077245	Trilogy Egg Products Inc.
638860	YUSTIN INTERIORS LIMITED

## Companies Act

### Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

025611	ABLE SAIL/HANDI VOILE INC.	024202	ATLANTIC COASTAL ACTION PROGRAM (ACAP) SAINT JOHN INC.
022883	AGENCE RESIDENTIELLE RESTIGOUCHE INC.- RESTIGOUCHE RESIDENTIAL AGENCY INC.	022402	AUTISM SOCIETY NEW BRUNSWICK INC/LA SOCIETE DE L'AUTISME DU NOUVEAU BRUNSWICK INC.
025120	ASSOCIATION DE PLANCHE A NEIGE DU MADAWASKA INC. MADAWASKA SNOWBOARD ASSOCIATION INC.	022899	BARRYVILLE GOLDEN AGE CLUB INC.
025622	ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR DE LA PÉNINSULE ACADIENNE EST INC.	632448	BELLEDUNE ARCHERY CLUB INC.
		022167	BURTTS CORNER LIONS CLUB INC.
		022664	CENTRAL MIDGET HOCKEY LEAGUE INC.

## Loi sur les compagnies

### Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies provinciales suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

023130	CLUB SKIROUE INC.
632389	Conseil des étudiants de l'École du Kinésiologie et Récréologie Inc.
023803	FONDATION PAULA O'CONNELL INC.
022935	GREATHER MONCTON ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING INC. AND/OR ASSOCIATION POUR L'INTEGRATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND MONCTON INC.
007841	HARVEY IMPROVEMENT ASSOCIATION, LIMITED

023802	KENNEBECASIS VALLEY MINOR BALL ASSOCIATION INC.	025612	New Brunswick Producers Association Inc./L'Association des producteurs du Nouveau-Brunswick inc.	015334	SOCIETE HISTORIQUE NICOLAS-DENYS INC.
015332	LA SOCIETE HISTORIQUE DU MADAWASKA INC.	022390	PASAGE Saint John Inc.	638950	SSHS Sport & Cultural Association Inc.
009534	LANCASTER MALL MERCHANTS' ASSOCIATION INC.	638931	PEACE ARTS EXCELLENCE (PAX) INC.	021607	STRUTS GALLERY INC.
025132	LOBSTER STORAGE (N.B.) ASSOCIATION INC.	632264	Programme Le Maillon du Nouveau-Brunswick inc./The New Brunswick Link Program inc.	626109	SUCCÈS JEUNESSE - PÉNINSULE ACADIENNE INC.
632630	Miramichi Forward Inc.	638398	RESTIGOUCHE 1760 INC.	024023	THE GRAND MANAN HOUSING ASSOCIATION INC.
011119	MISS NEW BRUNSWICK BEAUTY PAGEANT, INC.	013957	REXTON LIONS CLUB INC.	096620	THE SHEDIAC RIVER FISHING CLUB COMPANY,(LIMITED)
024613	MONCTON HEADSTART RECYCLES INC./RECYCLAGE MONCTON HEADSTART INC.	639088	Rothsay School of Highland Dance Inc.	024208	THE ST. JOHN RIVER SOCIETY INC./LA SOCIETE DU FLEUVE SAINT-JEAN INC.
638903	MYNEXIA INC.	014341	ROTHESAY YACHT CLUB INC.	022928	THE ST. MARTINS BEAUTIFICATION SOCIETY INC.
021618	NACKAWIC GUN CLUB INC.	637150	SABS Boutique Inc.	021066	THE WESTMORLAND HISTORICAL SOCIETY, INC.
613192	NASHWAAK BRIDGE COMMUNITY CEMETERY INC.	021615	SERVICE D'AIDE A LA FAMILLE D'EDMUNDSTON/GRAND-SAULT INC.	638919	Tumblehome Paddlers Inc.

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l'intention, en vertu de ladite loi, d'annuler l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu'en tout temps après la date d'expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l'enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d'appellations commerciales.

### Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

618028	BRACE HOLDINGS	617764	H & A House Painting & Repairs	618570	POCKET DEMONS MOTORCYCLES
618507	COSAS BONITAS	618559	Holmes Maple Farm	618585	Porky's B.B.Q. Pit
618522	D & T Curb & Edging	617519	Home Partners Real Estate Services	616534	Shannon & Buffett, LLP
618188	Glass Penney	618223	Innovindex	618557	ST. MARTINS COUNTRY INN
618346	Gwensa Holdings	618444	IPromote Online		

### Schedule "B" / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

618584	A-1 MUFFLER	618583	BLUE RIDGE NATURAL SPRING WATER	618343	Caroline Carter BA, RMT Therapeutic Massage
618239	Adam Harding Painters	618265	BodyWork, Marie Peterson, RMT	618500	CARR'S SEPTIC SERVICE
618269	Advance Drywall & Plastering	618227	BOIS FRANC ALBERT	618549	CASH MONEY
618532	Amanda Erickson Tutoring	618590	Boutique Wave	618280	CEFM Webgroup
618251	AMJ CAMPBELL VAN LINES - MONCTON	618378	Brideau Import and Export	618443	Charlie's Cafe & Catering
618275	ARGUS SUPPLIES	618433	BRUNSWICK BULK TRANSPORT	618537	CHINESE HEALTH AND MARTIAL ARTS CENTER
618408	Artisan Soapworks	618226	Brunswick Elevator Consulting	618224	CHIT CHAT COFFEE SHOPPE
618253	ATLANTIC AIR-COOLED ENGINES	618644	Can-am Chrysler	618442	CKTP Radio
618225	Atlantic Paintball Gear Wholesalers	349073	CAP-PELE BOWLING & ACTIVITY CENTRE	618631	Club Place 2 B
618412	Atlantic-Thermal Infrared Solutions	618457	Capital Well Drillers	618260	Complexe St-Anselme Complex
618206	BARN WORKSHOP			618339	Compu-Web
618515	Blue Ribbon Grooming				

618259	COVERED BRIDGE MINI GOLF	618290	Jeff's Auto	618538	QUALITY CONVENIENCE
618365	Crescent Management Consulting	618296	JP LeBlanc Productions	618495	QUIGLEY & COMPANY
618236	CRYSTAL NAILS	618451	JUST 4 U Family Salon		TECHNOLOGY DECISIONS
618077	D. DIAMONDS AND JEWELRY	618258	Karen's Country Cuts	618447	RAW EDGE DESIGN
348947	DA-KA Trucking	618461	LAZY RIVER MANAGEMENT SERVICES	618029	Rock & Tumble
618530	DawnLand Consulting			618175	Rolly's Bargain Stores
618516	DJV Promotions	618506	LE MAGASIN À SÉRAPHIN	618184	Secur-A-Deck
618517	Donald LeBlanc Photography	618228	LE P'TIT POINT DU MILIEU	330686	SOS BURO ENR.
618277	Donald Melanson RMC Services	617453	LE TROPICAL CRÈME-GLACÉE	618440	Spark Design
618311	Eastbound Safety	618181	Leone Pippard & Associates / LPA	618496	Spilman Consulting & Marketing Group
618428	EASTCOAST CHINESE NEWSPAPER	618303	Les formations Sophie Lacroix	618266	Spooner Street Marketing
618292	Elite Goaltending	618424	Mac's Frenchys	618484	STRIKE TWO
618592	Emmaus Journeys	618323	Maison Tait House	618434	SUPERIOR PRODUCT TRANSFER SOLUTIONS
618595	Essential Document Service	618212	MARITIME FOOD & FEED PROCESSING EQUIPMENT	618390	Taylor's Autobody and General Repair
618379	Fenton's Car Care Center	618491	McKay's Fiberglass Pools	618267	Tee2Green Lawn care, Landscape & Snow Removal
618268	Final Touch Landscaping	618294	MEMORY LANE LOUNGE	618553	Terry LeBlanc Plumbing & Heating
618207	FIRST CANADIAN TITLE	618504	Mike's Bike Shop	618521	THAI HUT
618568	Fit Core Cardiac Care	618249	Minto Car Cleaning Service	618453	The Waggle Tail Parlour
618300	Fundy Bay Motel	349182	MIRAMICHI SPEED & CUSTOM	618586	Tiny's Foundations
618345	Fusion Studio	618577	MJ Home Inspection	618316	Tom Hughes Roofing & Contracting
618283	Gail's Special Care Home	618353	Monkhouse Nutrition Consulting	618632	Tom's Full House Bar
618281	George's Quality Seafood	618387	Motor World Sports Club	618180	Total Construction Totale
618414	Georges-Skycab	618482	MR LINE PAINTER	618278	Tracy Upholstery
618552	Grande-Digue Pizza	617579	Noé Dumont import	618416	Tradepro Construction
618422	Harbordrifter Enterprises	618191	OrangeSprocket Communications	618355	Un original de Jackie
618255	HEADLY'S	618334	ORIGINALS ETCETERA	618436	V.A. Ross Trucking
618291	iLogic	618289	Oromocto Family Physicians	618293	V.I.P. LOUNGE DOWNSTAIRS
618270	Inner Balance	618182	P & N Tractor Services	618514	v.o. entreprise
618386	J.M. Thériault Construction	618320	Perfect Cut Lawn and Yard Care Services	618425	VAGRANT WEB SERVICES
618063	J.P. HACHEY LIVESTOCK REG'D	618117	PIPS Management Services	618382	VOUTT'S LOGGING
618235	Janet Brown Registered Massage Therapy	618423	PORTER DIVERSIFIED	618478	Yard Butler
618594	Jay J's Distributing	618464	Pro Aqua Service	618483	YVES FOURNIER RENOVATIONS
618313	JCB Forestry Consultant	618593	Productions de l'Ombre		
618554	JD RACING				

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Salmon Creek Scrap & Lumber Inc.	North Forks	638789	2010	04	23
Ceragon Networks (Canada) Ltd.	Fredericton	650598	2010	04	22
650600 NB LTD.	Keitepec	650600	2010	04	27
Maisons MLA Homes Inc.	Beresford	650612	2010	04	23
Ken Hillier's Trucking Ltd.	Barnesville	650618	2010	04	23
Amarole Holdings Inc.	Moncton	650629	2010	04	23
DJA CONSULTING INC. / CONSULTATIONS DJA INC.	Dieppe	650631	2010	04	23
Derek Champion Express Freight Ltd.	Noonan	650632	2010	04	24
Ducks in a Row Corp.	Westcock	650633	2010	04	26
G & D Diving Incorporated	Beaver Harbour	650635	2010	04	26
650637 NB LTD.	McLeod Hill	650637	2010	04	26
LONG REACH GUTTERS LTD.	Long Reach	650640	2010	04	26

CLANDESTINE SYSTEMS CANADA INC.	Charters Settlement	650642	2010	04	26
BAIE ST. ANNE EAVESTROUGH LTD.	Baie-Sainte-Anne	650645	2010	04	26
650656 N.B. Ltd.	Saint John	650656	2010	04	26
Currie's Courier Inc	Fredericton	650662	2010	04	26
IMS ADVANTAGE INC	Dieppe	650663	2010	04	26
bellezza lingerie INC	Fredericton	650665	2010	04	27
650668 NB Inc.	Moncton	650668	2010	04	27
650669 NB Inc.	Moncton	650669	2010	04	27
650670 NB Ltd.	Fredericton	650670	2010	04	27
650671 N.B. Ltd.	Hampton	650671	2010	04	27
Jeremy Erickson Professional Corporation	Hampton	650672	2010	04	27
Atlantic Repo & Recovery Inc.	Miramichi	650673	2010	04	27
Céline Robichaud Fournier P.C. Inc.	Dieppe	650675	2010	04	27
Richson Siding Ltd.	Dieppe	650677	2010	04	27
JAVIER ENTERPRISES INC.	Moncton	650678	2010	04	27
650679 N.B. Ltd.	Moncton	650679	2010	04	27
NORTHERN SOJOURN ADVENTURES INC.	Beresford	650680	2010	04	27
Tradewinds Property Developments Inc.	Shediac	650681	2010	04	27
Gogco Holdings Inc.	Shediac	650682	2010	04	27
650683 New Brunswick Inc.	Miramichi	650683	2010	04	27
Seaside Grill Restaurant Ltd.	Richibucto	650686	2010	04	28
D. H. Qa/Qc Consultants Ltée	Hacheyville	650687	2010	04	28
DRE JULIE GAGNON C.P. INC.	Saint-Quentin	650695	2010	04	28
Quickie Deliveries inc.	Lincoln	650697	2010	04	28
South Bay Power Sports Inc.	Saint John	650698	2010	04	28
FOR YOU Realty Ltd.	Dieppe	650700	2010	04	28
Church Street Corporate Investments Inc.	Saint John	650702	2010	04	28
OROZCO BROTHERS CLEANING SERVICES INC.	Moncton	650715	2010	04	28
650717 NB Corp.	Bathurst	650717	2010	04	28
Winter Spark Resources, Inc.	Saint John	650718	2010	04	28
Riverview Electric Inc.	Riverview	650719	2010	04	28
APPLE CREEK KITCHEN COMPANY LTD.	Keswick Ridge	650721	2010	04	28
MOJOCO Investments Ltd.	Saint John	650727	2010	04	29
DICARLO ELECTRIC INC	Fredericton	650731	2010	04	29
SAND POINT HOLDINGS LTD.	Lakeville Corner	650732	2010	04	29

GESTION SANTÉ LTÉE	Bas-Caraquet	650735	2010	04	29
650741 N.B. INC.	Salem	650741	2010	04	29
2GIG TECHNOLOGIES CANADA, INC.	Saint John	650743	2010	04	29

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on April 12, 2010 under the name of “**SERVICES MCMAHAN INC.**”, being corporation #650413, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporation from “**SERVICES MCMAHAN INC.**” to “**SERVICES MCMAHON INC.**”, the name of the incorporator and director from “**Keith McMahan**” to “**Keith McMahan**” and the name of the director “**Jason McMahan**” to “**Jason McMahan**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 12 avril 2010 à « **SERVICES MCMAHAN INC.** » dont le numéro de corporation est 650413, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **SERVICES MCMAHAN INC.** » à « **SERVICES MCMAHON INC.** », corrigeant le nom du fondateur et de l'administrateur de « **Keith McMahan** » à « **Keith McMahan** » et corrigeant le nom de l'administrateur « **Jason McMahan** » à « **Jason McMahan** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Newmac Amusement Inc.	Fredericton	Ontario	650532	2010	04	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
TRADO HOLDINGS LTD.	048678	2010	04	28
MAURICE'S GAS & CONVENIENCE INC.	051712	2010	04	28
Y.D.L. MAINTENANCE GÉNÉRALE LTÉE/LTD.	052343	2010	04	29
055655 N.B. LTD.	055655	2010	04	28
JDG HOLDINGS INC.	604313	2010	04	29
RIVER CITY HOLDINGS LTD.	605882	2010	04	26
LMC Investments Ltd.	647667	2010	04	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Les Entreprises Marcel Violette Inc	VIOLETTE THINNING INC.	039066	2010	04	28
Waycar Holdings Ltd.	WAYNE EQUIPMENT INC.	050829	2010	04	26
RSEI CONSULTANTS LTD.	RALPH SMITH ENGINEERING INC.	055800	2010	04	26
058545 N.B. Inc.	ENVIREM TECHNOLOGIES INC.	058545	2010	04	28
637816 N.B. Inc.	THE SPA CLUB FREDERICTON INC.	637816	2010	04	26
AJP Media Holdings Inc.	646119 NB Inc.	646119	2010	04	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
TREMBLAY MEUBLES LTEE - TREMBLAY FURNITURE LTD.	TREMBLAY MEUBLES LTEE - TREMBLAY FURNITURE LTD. 648458 N.-B. Inc.	Beresford	650525	2010	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
047390 N.B. LTD.	Upper Gagetown	047390	2010	04	20
JKP INVESTMENTS LTD.	Fredericton	511180	2010	04	30
FREEDOM BUSINESS BROKERS INC.	Moncton	511964	2010	04	23
WAVETEX LTD.	Saint John	513102	2010	04	21
JDR FORESTRY CONSULTING LTD.	Tilley	600666	2010	04	20
Watson Holdings (2005) Inc.	Jacksonville	616630	2010	04	26
631645 N.B. Inc.	Saint John	631645	2010	04	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
Doherty Tree Service & Landscaping Limited	515494	2010	04	21
RGB Enterprises Inc.	515763	2010	04	19
JIMMY FLYNN ENTERTAINMENT INC.	612072	2010	04	20
Quigley Real Estate Limited	613419	2010	04	28
630437 (N.B.) Ltd.	630437	2010	04	22
631654 N.B. Ltd.	631654	2010	04	22
Safran Sine Cuisine & Bar Ltd.	631874	2010	04	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
EXTENDICARE (CANADA) INC.	Canada	Steven Christie Fredericton	650620	2010	04	23
FUTURLABO - OPTIQUE PHOENIX INC.	Québec / Quebec	Roy A. Flowers Oromocto	650654	2010	04	26
Auberge Wild Rose Inn Incorporated	Canada	Shawn R. Dempsey Moncton	650701	2010	04	28
Leggett & Platt Canada Co./ Société Leggett & Platt Canada	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	650722	2010	04	29

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**  
*Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of registration issued on April 14, 2010 under the name of "ICECAP ASSET MANAGEMENT LIIMITED", being corporation #650468, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate, correcting the corporate name from "ICECAP ASSET MANAGEMENT LIIMITED" to "ICECAP ASSET MANAGEMENT LIMITED".

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement délivré le 14 avril 2010 à « ICECAP ASSET MANAGEMENT LIIMITED », dont le numéro de corporation est 650468, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « ICECAP ASSET MANAGEMENT LIIMITED » à « ICECAP ASSET MANAGEMENT LIMITED ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MD Physician Services Software Inc. Services aux médecins MD-Logiciels inc.	Practice Solutions Software Inc. Solutions cliniques - Logiciels Inc.	622219	2010	04	23
Simmlands Insurance Services Ltd.	Simmlands Insurance Brokers Ltd.	624127	2010	04	22
NORTHWEST MANAGEMENT HOLDINGS LTD.	Northwest Healthcare Properties Corporation	636160	2010	04	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SYNNEX CANADA LIMITED / SYNNEX CANADA LIMITEE	Synnex Canada Limited/ Synnex Canada Limitee	Bernard F. Miller Moncton	650527	2010	04	19
CORNERSTONE INSURANCE BROKERS LIMITED	POTTRUFF & SMITH INSURANCE BROKERS INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	650539	2010	04	20

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Outdoor Educators of New Brunswick Inc.	Fredericton	649031	2010	04	20
Hampton Market Inc.	Hampton	650531	2010	04	19
CHALEUR SPORTS FOUNDATION LTD.	Bathurst	650586	2010	04	21
Comité du Papa Noël de Richibucto Ltd.	Richibucto	650650	2010	04	26
Campobello Tourism Association Inc.	Welshpool, Campobello Island	650653	2010	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
PETITCODIAC/SALISBURY AMBULANCE SERVICE INC.	025008	2010	04	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
The Sisters of the Hotel Dieu of Chatham, N.B.	Hotel Dieu Place	605421	2010	04	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
NORTHUMBERLAND COUNTY TRUCKERS ASSOCIATION INC.	012404	2010	04	22

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Kacher Design Intérieur	Erika Boucher	Dieppe	650184	2010	04	27
Shaolin Kungfuzen Academy	Bin Kou	Riverview	650266	2010	04	24
Enviromaid	Chelsea Smith	Saint John	650347	2010	04	26
Noble Gates Book Store	Holly Noble	Saint John	650482	2010	04	15
Centre naval du NB / NB Naval center	CENTRE DE CONSTRUCTION, REPARATION ET FABRICATION NAVALE DU NOUVEAU- BRUNSWICK INC.	Bas-Caraquet	650494	2010	04	27
FUNDY HIGHLANDS	648439 N.B. LTD.	Alma	650511	2010	04	28

O'Daley's Pub	John Daley	Miramichi	650516	2010	04	17
Alclomax Foresterie	Jean Marie Levesque	Sainte-Anne-de-Madawaska	650530	2010	04	28
Potruff & Smith Insurance Brokers	CORNERSTONE INSURANCE BROKERS LIMITED	Saint John	650540	2010	04	20
The UPS Store #81	055506 N. B. LTD.	Moncton	650557	2010	04	26
Graves Geo Thermal	Mike Graves	Fredericton	650585	2010	04	21
SUWANNA RESTAURANT	508598 N. B. LTD.	Saint John	650587	2010	04	21
Nestle Professional Vitality	VITALITY FOODSERVICE CANADA	Saint John	650595	2010	04	22
Charlies Parking Lines	Charles LeBlanc	Moncton	650602	2010	04	22
Audiologie Péninsule	AUDIOLOGIE CONSULTANT A.T. INC.	Tracadie-Sheila	650603	2010	04	22
Imara Consulting	Lisa S. Hanson Ouellette	Richibucto Road	650606	2010	04	22
Primo Advantage Construction	Denise Benoit	Bathurst	650607	2010	04	22
Salon Bohème	Annie Chiasson	Dieppe	650611	2010	04	22
Silver Group Purchasing	EXTENDICARE (CANADA) INC.	Fredericton	650621	2010	04	23
Jean-Paul Boudreau Photographic	Jean-Paul Boudreau	Beresford	650624	2010	04	23
Aqua Natural Store	Dr. Ravi Kumar Knacharla	Moncton	650627	2010	04	23
KIM'S KOREAN FOOD	646534 N.B. LTD.	Saint John	650628	2010	04	23
Guerrette IT	Andre Guerrette	Edmundston	650630	2010	04	23
SWAROVSKI LIGHTING	Schonbek Worldwide Lighting Inc.	Saint John	650636	2010	04	26
Bernard Mechanical	Patrick Bernard	Moncton	650643	2010	04	26
Papa's Nuts	Peter Acheson	Dufferin	650644	2010	04	26
SERVANDA GEOMATICS	David G. Green	Bathurst	650646	2010	04	26
SUNNY CORNER'S ISLANDVIEW B & B INN	639959 N.B. Inc.	Sunny Corner	650651	2010	04	26
A Buyer's Choice Home Inspections -Fredericton	T.E.R Consulting Inc.	Fredericton	650655	2010	04	26
Société internationale Veritas Acadie	David LeGallant Fidèle Thériault Ulysse Robichaud	Caraquet	650657	2010	04	26
The Well Pub	Shawn Vienneau	Miramichi	650658	2010	04	26
ANIDRAW ANIMATION STUDIOS	Larry Mersereau	Fredericton	650659	2010	04	26
CHAOTIC CUCUMBER VENTURES	Mike Melvin	Rothsay	650660	2010	04	26
HOSPITALITY TRAINING NEW BRUNSWICK	Jason McBride	Saint John	650661	2010	04	26
The Spa Club	650604 N.B. Ltd.	Fredericton	650664	2010	04	28
Island Complete Repair & Renovation	John Cooke	Lords Cove	650674	2010	04	27

ONYX by Aimee	Aimee Landry	Miramichi	650676	2010	04	27
E.T. Earth Movers	Troy Thornton	Central Water	650684	2010	04	27
Atlas Financial Planning	Ryan Rohloff	Moncton	650685	2010	04	27
Sweeney Marine & Performance	William Sweeney	Taymouth	650704	2010	04	28
The Dog Sitter	Valerie Whitney	Boom Road	650705	2010	04	28
Clark's Landscaping	Winston Clark	Wheaton Settlement	650706	2010	04	28
An Octopus Garden Cafe	Rachel Dionne	Alma	650708	2010	04	28
Real Food Connections	Levi Lawrence	Fredericton	650709	2010	04	28
C & L Gypsy Trading & Co.	Lisa Simourd	New Maryland	650720	2010	04	28
HANES GEO COMPONENTS	Leggett & Platt Canada Co./ Société Leggett & Platt Canada	Saint John	650723	2010	04	29
M. L. Finish	Michel LeBlanc	McIntosh	650725	2010	04	29

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales***

In relation to the certificate of business name or Certificate of Renewal of Business Name registered on December 18, 2009 under the Act, under the name of **“ACE OF TRADES CONTRACTING”**, being file #**615225**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the name of the person registering referenced in Item #5, 7 and 8 of form 5 be corrected to read as follows: **“Marc Joseph Nolti”**.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale ou Certificat de renouvellement d'appellation commerciale enregistré le 18 décembre 2009 en vertu de la Loi sous le nom de « **ACE OF TRADES CONTRACTING** », dont le numéro d'appellation commerciale est **615225**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que le nom de la personne enregistrant qui apparaît à l'article 5, 7 et 8 du formulaire 5 soit corrigé pour qu'il se lise comme suit : « **Marc Joseph Nolti** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GRANNAN'S SEAFOOD RESTAURANT & OYSTER BAR	FOG CUTTER INC.	Saint John	301973	2010	04	22
MEXICALI ROSA'S	049313 N.B. LTD.	Saint John	325862	2010	04	22
DAVID HARDING ENTERPRISES	David Harding	Miramichi	327303	2010	04	21
M & M MEAT SHOPS	053493 N.B. LTD.	Fredericton	330922	2010	04	21
SUTHERLAND HONDA	SUTHERLAND EQUIPMENT LTD.	Fredericton	335627	2010	04	26
BELL'S FUNERAL SERVICE	THE BRENAN GROUP LTD.	Newcastle	338485	2010	04	23
Cowboy's Country Club	Bruce Williams	Miramichi	348008	2010	04	26
AQUA AIDE	Bernard A. Boucher	Shediac River	348880	2010	04	23
Outatime Tours	Roger D. Cormier	Riverview	349146	2010	04	22
CHATHAM CARDLOCK	David Harding	Miramichi	349878	2010	04	21

GENERAL MILLS CANADA	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	Saint John	601165	2010	04	28
PILLSBURY CANADA	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	Saint John	601166	2010	04	28
Prudential Advantage Realty	ADVANTAGE REALTY LTD.	Moncton	616028	2010	04	26
Defining Touch	Victor Cormier	Dieppe	616940	2010	04	26
Jerry Power Consulting Services	Jerry Power	Saint John	617465	2010	04	28
P.A.C. Truck & Automotive Services	Pierre Ouellette	Saint-André	617521	2010	04	23
Long Creek Outfitters	Stephen Scott	Maugerville	617617	2010	05	01
Maggie's Pampered Pooch	Becky Pallen	Barnaby	617669	2010	04	21
Megavision	Michèle Nadeau	Boudreau-Ouest	617773	2010	04	22
Dépanneur Jeannette Variety	Jeannette LeBlanc	Moncton	617818	2010	04	22
Seshat & Thot	Jocelyn Nadeau	Edmundston	617915	2010	04	30
Librairie Matulu	Alain LeBlanc	Edmundston	617938	2010	04	21
Le Grand Bleu	MYC Entreprise Ltée	Caraquet	617992	2010	04	29
MAMA'S PUB	617825 N.B. LTD.	Fredericton	618052	2010	04	26
GUYS & GALS HAIRSTYLING REG'D	Deborah Hachey	Salmon Beach	618062	2010	04	21
BERT'S MUSIC SHOP	Bert Lepage	Campbellton	618089	2010	04	23
GENERAL MILLS	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	Saint John	618509	2010	04	28
GENERAL MILLS BAKERIES AND FOOD SERVICES	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	Saint John	618510	2010	04	28
PILLSBURY	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	Saint John	618511	2010	04	28
SMALL PLANET FOODS	General Mills Canada Corporation Corporation General Mills Canada	Saint John	618512	2010	04	28
FURS-DAYS	Myra Welsh	Sussex	620348	2010	04	27
MAPLETON HEIGHTS SUBDIVISION	619186 N.B. INC.	Shediac	620749	2010	04	30
LIFELINE	PHILIPS ELECTRONICS LTD PHILIPS ELECTRONIQUE LTEE	Fredericton	636954	2010	04	22
PHILIPS LIFELINE	PHILIPS ELECTRONICS LTD PHILIPS ELECTRONIQUE LTEE	Fredericton	636955	2010	04	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SUWANNA RESTAURANT & INN	Saint John	346767	2010	04	21
CAMPOBELLO TOURISM ASSOCIATION	Welshpool Campobello Island	600310	2010	04	26
WingStreet	Vaughan	618718	2010	04	23
KIM'S KOREAN FOOD	Saint John	632229	2010	04	23
Ducks in a Row	Westcock	633562	2010	04	23
Javier Enterprises	Moncton	638055	2010	04	27
A Buyer's Choice Home Inspections-Fredericton	Douglas	640346	2010	04	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
East Coast Imports	Shane Dumaesque Joshua Martin	Dieppe	650588	2010	04	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Thorley's Tae Kwon Do	John Christopher Thorley Rachel Doris Thorley	Riverview	617269	2010	04	22
Ferme Bourque Red Angus Farm	James Bourque Gilles Bourque Jean Bourque	Memramcook	617893	2010	04	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Frapz Fleece Clothing	Tanya Dawn Anderson		646783	2010	04	23

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
East Coast Performance Fund	Fredericton	Ontario	Deborah Power Fredericton	650608	2010	04	22

## Quieting of Titles Act

## Loi sur la validation des titres de propriété

Court File Number: F/M/24/10

Numéro du dossier : F/M/24/10

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON

IN THE MATTER of an Application by VINODRAI THAKRAR under the *Quieting of Titles Act*, S.N.B. 1973, c.Q-4, as amended.

**PUBLIC NOTICE  
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT  
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

Vinodrai Thakrar will make application before the Court at the Justice Building, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, on the 19<sup>th</sup> day of July, 2010, at 9:30 a.m. for a Certificate that Vinodrai Thakrar is the owner in fee simple in possession of lands located at 683-685 Union Street, Fredericton, Parish of Saint Marys, in the County of York and the Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A" attached hereto.

If any person claims an interest in such lands, or any part thereof, he must appear at the Hearing of the Application of the place and time stated, either in person or by a New Brunswick Lawyer acting on his behalf.

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON

DANS L'AFFAIRE de la requête de VINODRAI THAKRAR en vertu de la *Loi sur la validation des titres de propriété*, L.N.-B. 1973. c. Q-4.

**AVIS AU PUBLIC  
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA  
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ  
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT :

Vinodrai Thakrar présentera une requête à la Cour, au palais de justice situé au 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick), le 19 juillet 2010, à 9 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant que Vinodrai Thakrar est le propriétaire en fief simple en possession des terrains situés aux 683 et 685, rue Union, Fredericton, paroisse de Saint Marys, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A » ci-jointe.

Quiconque prétend posséder un intérêt sur lesdits terrains ou une partie de ceux-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête au lieu, à la date et à l'heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Any person who intends to appear at the Hearing of the Application and wishes to present evidence to support his position, must, no later than the 30<sup>th</sup> day of June, 2010,

- (a) file a Statement of Adverse Claim, verified by Affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the Office of the Clerk of the Judicial District of Fredericton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the Applicant's lawyer, Amanda Thibodeau, at 111 Main Street, Fredericton, New Brunswick.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the respective Applicants will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in Subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the Applicants intend to proceed in the English language; and
- (c) if adverse claimants require the service of an interpreter at the Hearing, they must so advise the Clerk upon filing his adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Andrea Hull, Clerk of the Court at Fredericton, New Brunswick, on the 6<sup>th</sup> day of May, 2010.

Andrea J. Hull, Ex officio Clerk, Justice Building, P.O. Box 6000, Fredericton, NB E3B 5H1

#### SCHEDULE "A"

**PID 01432582**

##### Historic Description

ALL that certain piece or parcel of land situate, lying and being in the Parish of St. Marys, in the County of York on the north-easterly side of the highway road through Gibson, formerly occupied by one John H. Morrill more recently by one Elilas Brannen, having a frontage on the main road of thirty (30) feet running back a distance of ninety (90) feet with the privilege of an alley ten feet wide on the lower side, being the lands and premises heretofore demised and leased by the said devisee for life and the heirs-at-law to one Joseph E. Peterson by lease bearing date the 22<sup>nd</sup> day of November, A.D. 1895.' The aforesaid being further identified as 683-685 Union Street in the City of Fredericton, New Brunswick.

##### Surveyed Description

All that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in the City of Fredericton, County of York, Province of New Brunswick and being more particularly described as follows: BEGINNING at a standard survey marker situate on the eastern boundary of Union Street and having NAD83CSRS Coordinate Values of E: 2490123.449 and N: 7440625.865; THENCE northerly following the eastern limits of Union Street along an NB Grid Azimuth of 334° 45' 52" a distance of 9.102 metres to a point having NAD83CSRS Coordinate Values of E: 2490119.569 and N: 7440634.099;

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 30 juin 2010,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Fredericton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale; et
- b) d'en signifier copie à l'avocate du requérant, Amanda Thibodeau, 111, rue Main, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils doivent en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Andrea Hull, greffière de la Cour, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 6 mai 2010.

Andrea J. Hull, greffière d'office, palais de justice, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1

#### ANNEXE « A »

**NID : 01432582**

##### Désignation historique

TOUTE la parcelle de terre située dans la paroisse de Saint Marys, comté de York, du côté nord-est de la route traversant Gibson, anciennement occupée par John H. Morrill et plus récemment par Elilas Brannen, ladite parcelle ayant une façade de trente (30) pieds sur la route principale et une profondeur de quatre-vingt-dix (90) pieds. Elle est grevée du privilège d'une allée de dix pieds de large sur sa partie la plus basse. Correspondant aux terrains et bâtiments transportés à bail et loués jusqu'à présent, par le légataire viager des biens immobiliers et héritier légitime, à Joseph E. Peterson par bail conclu le 22 novembre 1895. La susdite parcelle étant également désignée comme les 683 et 685, rue Union, ville de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick.

##### Désignation par arpentage

Toute la parcelle de terre située dans la ville de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément désignée comme suit : PARTANT d'une borne d'arpentage ordinaire située sur la limite est de la rue Union et ayant les coordonnées NAD83 SCRS E. 2 490 123,449 et N. 7 440 625,865; DE LÀ, vers le nord, le long de la limite est de la rue Union, selon l'azimut du Nouveau-Brunswick 334° 45' 52", sur une distance de 9,102 mètres jusqu'à un point ayant les coordonnées NAD83 SCRS E. 2 490 119,569 et N. 7 440 634,099;

THENCE easterly along an NB Grid Azimuth of 59° 58' 12" a distance of 30.213 metres to a point having NAD83CSRS Coordinate Values of E: 2490145.726 and N: 7440649.219;

THENCE southerly along an NB Grid Azimuth of 154° 15' 34" a distance of 10.264 metres to a standard survey marker having NAD83CSRS Coordinate Values of E: 2490150.183 and N: 7440639.974;

THENCE westerly along an NB Grid Azimuth of 242° 10' 42" a distance of 30.229 metres to the Place of Beginning.

The hereinbefore described parcel of land containing 292.05 m<sup>2</sup> and being and intended to be those lands owned by Vinodrai Thakrar and further identified as PID 01432582.

DE LÀ, vers l'est, selon l'azimut du Nouveau-Brunswick 59° 58' 12" sur une distance de 30,213 mètres jusqu'à un point ayant les coordonnées NAD83 SCRS E. 2 490 145,726 et N. 7 440 649,219;

DE LÀ, vers le sud, selon l'azimut du Nouveau-Brunswick 154° 15' 34" sur une distance de 10,264 mètres jusqu'à une borne d'arpentage ordinaire ayant les coordonnées NAD83 SCRS E. 2 490 150,183 et N. 7 440 639,974;

DE LÀ, vers l'ouest, selon l'azimut du Nouveau-Brunswick 242° 10' 42" sur une distance de 30,229 mètres jusqu'au point de départ.

La parcelle de terre susdésignée ayant une superficie de 292,05 m<sup>2</sup> et devant correspondre au terrain de Vinodrai Thakrar et dont le NID est le 01432582.

## Department of Agriculture and Aquaculture

### POTATOES NEW BRUNSWICK ORDER 2010-02

Pursuant to New Brunswick Regulations 2006-9, Potatoes New Brunswick makes the following Order:

#### Title

1. This Order may be cited as the "Potato Registry".

#### Definitions

2. In this Order:
  - (a) "Board" means Potatoes New Brunswick.
  - (b) "Market" means to buy, sell or offer potatoes for sale and includes sorting, packing, shipping and transporting potatoes.
  - (c) "Eligible Producer" means a producer who cultivates the regulated product on at least four acres of land.

#### The Order

3. No person shall engage in the production and marketing of the regulated product in New Brunswick unless that person has registered with the Board.
4. All eligible producers must supply the following information to the Board:
  - (a) proof of all seed potato sources planted, including origin, cultivar, class, amount of seed potatoes planted and certification numbers;
  - (b) total acres of potatoes planted and the intended usage (processing, tablestock, seed);
  - (c) laboratory test results for percentage of PVY associated with each seedlot planted.
5. All eligible producers must submit their completed registration form to the Board by June 30<sup>th</sup> of the year they plant potatoes.

## Ministère de l'Agriculture et de l'Aquaculture

### POMMES DE TERRE N.-B. ARRÊTÉ 2010-02

Conformément au règlement 2006-9, Pomme de terre Nouveau-Brunswick rend l'arrêté suivant :

#### Titre

1. Le présent arrêté peut être cité comme « Enregistrement des pommes de terre ».

#### Définitions

2. Dans cet arrêté :
  - a) « Conseil » signifie Pommes de terre Nouveau-Brunswick;
  - b) « Marché » signifie acheter, vendre ou offrir des pommes de terre pour la vente et inclus classement, emballage, expédition et transportation des pommes de terre;
  - c) « producteur habilité » signifie un producteur qui cultive le produit réglementé sur un terrain d'au moins quatre acres.

#### L'arrêté

3. Personne ne doit s'engager dans la production et la commercialisation du produit réglementé au Nouveau-Brunswick à moins que la personne soit enregistrée avec le Conseil.
4. Tous les producteurs habilités doivent fournir l'information suivante au Conseil :
  - a) la preuve de toutes les sources des pommes de terre de semence plantées, incluant l'origine, variété cultivée, classe, le montant des pommes de terre de semence planté et le numéro de certification;
  - b) la superficie d'acres de pommes de terre plantées et l'utilisation (transformation, table, semence);
  - c) les résultats des tests de laboratoire pour le pourcentage de PVY associé avec le lot de semence planté.
5. Tous les producteurs habilités doivent soumettre leur enregistrement complété au Conseil par le 30 juin, de l'année que les pommes de terre sont plantées.

6. Potatoes New Brunswick Board Order 2010-01 is hereby revoked.

7. This Order shall come in force on April 26, 2010.

Joe Brennan  
Chairman

April 26, 2010  
Date

---

## Department of Environment

---

### NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 77(2.96), Ministerial Regulation Amending Ministerial Regulation for the Noonan Local Service District Planning Area under the *Community Planning Act*, being Ministerial Regulation 09-NON-038-03, a regulation making the following changes within the area designation of the *Noonan Local Service District Planning Area Rural Plan Regulation - Community Planning Act*:

- 1) within the Rural – “R” Zones, to add, as permitted main uses, a single family dwelling, a semidetached dwelling, a duplex dwelling, a mini home and a mobile home, and, as permitted secondary uses, a home occupation, a community care home and a hobby farm; and
- 2) to re-zone the following parcels of land:
  - a) southeastern portion of lot having PID 60170487, from Rural – “R” Zones to General Residential – “GR” Zones,
  - b) lot having PID 60170495, from General Residential – “GR” Zones and Rural – “R” Zones to Limited Residential – “LR” Zones,
  - c) lot having PID 60161304, from Rural – “R” Zones to Limited Residential – “LR” Zones, and
  - d) northern portion of lot having PID 60093325, from Rural – “R” Zones to Limited Residential – “LR” Zones;

was enacted by the Minister of Environment on April 19, 2010 and filed in the Sunbury County Registry office on April 28, 2010 under official number 28642461.

---

## Department of Justice and Consumer Affairs

---

Notice is hereby given pursuant to subsection 44(3) of the *Co-operative Associations Act*, that the name of each co-operative association mentioned below will be struck off the register at the expiration of one month from the date of this notice unless cause is shown to the contrary.

6. Avec cet arrêté, le Conseil annule l'arrêté 2010-01 de Pomme de terre Nouveau-Brunswick.

7. Cet arrêté entre en vigueur le 26 avril 2010.

Joe Brennan  
Président

Le 26 avril 2010  
Date

---

## Ministère de l'Environnement

---

### AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 77(2.96) de la *Loi sur l'urbanisme*, qu'un règlement ministériel modifiant le règlement ministériel pour le secteur d'aménagement du district de services locaux de Noonan, établi conformément à la *Loi sur l'urbanisme*, soit le Règlement ministériel 09-NON-038-03, règlement en vertu duquel sont apportées les modifications suivantes dans le secteur de désignation du *Règlement du plan rural du secteur d'aménagement du district de services locaux de Noonan - Loi sur l'urbanisme* :

- 1) ajouter à la liste des usages permis dans les Zones rurales – zones R les usages principaux suivants : une habitation unifamiliale isolée à un logement, une habitation jumelée, un duplex, une mini maison et une maison mobile, ainsi que les usages secondaires suivants : une activité professionnelle à domicile, un foyer de soins de santé communautaire et une ferme d'agrément;
- 2) modifier le zonage des parcelles suivantes :
  - a) la partie sud-est du lot portant le NID 60170487, de Zones rurales – zones R à Zones résidentielles générales – zones RG,
  - b) le lot portant le NID 60170495, de Zones résidentielles générales – zones RG et Zones rurales – R à Zones résidentielles limitées – zones RL,
  - c) le lot portant le NID 60161304, de Zones rurales – zones R à Zones résidentielles limitées – zones RL,
  - d) la partie nord du lot portant le NID 60093325, de Zones rurales – zones R à Zones résidentielles générales – zones RG, comme il est indiqué à l'Annexe D;

a été adopté par le ministre de l'Environnement le 19 avril 2010 et a été déposé au bureau d'enregistrement du comté de Sunbury le 28 avril 2010 sous le numéro 28642461.

---

## Ministère de la Justice et de la Consommation

---

Sachez, en vertu du paragraphe 44(3) de la *Loi sur les associations coopératives*, que le nom des associations coopératives suivantes sera radié dans un délai d'un mois à compter de la date de cet avis sauf justification valable fournie par celles-ci.

Atlantic Forest Nursery Co-operative Ltd./Coopérative des pépinières forestières de l'Atlantique ltée  
 CO-OP AU COIN DU GRAIN LTEE  
 Below the Ground Co-operative Limited  
 Coopérative du bourg ltée  
 CO-OP CARD SERVICES LIMITED  
 CARLETON-VICTORIA CHRISTMAS TREE PRODUCERS CO-OPERATIVE LIMITED  
 LA COOPERATIVE CASA LTEE  
 L'ASSOCIATION COOPERATIVE DU CENTRE PLEIN AIR MCKENDRIC ET VAL D'AMOUR LTEE  
 CLUB D'AGE D'OR DE VERRET COOP. LTEE.  
 L'Association Coopérative Club des Montagnes Limitée  
 Coopérative de développement régional d'Alnwick ltée/  
 Alnwick Regional Development Co-operative Ltd.  
 Les Editions coopératives du Ven'd'est Limitée  
 FARMERS MARKET CO-OP LTD.  
 LA COOPERATIVE FORESTIERE DE KEDGWICK LIMITEE  
 Coopérative de formation et développement communautaire "la rivière" limitée  
 GAGETOWN APPLE CO-OPERATIVE LIMITED  
 La Coopérative GAMMA Ltée.  
 LA COOPERATIVE D'INSEMINATION ARTIFICIELLE DU NORD-OUEST LTEE  
 LA COOPERATIVE KENT-SUD LIMITEE  
 Coopérative "La Pantrie Acadienne" Ltée  
 Mountain Road Pizza Co-op Ltd.  
 N.B. Co-op Taxi Limited  
 Phoenix Workers' Co-operative Limited  
 PLACE DUROC COOP LTEE  
 Planning@Work Worker Co-operative Ltd.  
 POULTRY PRODUCERS CO-OPERATIVE LIMITED  
 CO-OP POPULAIRE LTEE  
 Coopérative Rhubacan ltée  
 RICHMOND CORNER AREA RECREATION COUNCIL CO-OP LTD.  
 LA COOPERATIVE DES SAPINS VERTS LTEE  
 Association Coopérative Solidaire de Saint-François ltée  
 COOPERATIVE DE SYLVICULTURE NEGUAC LTEE/  
 COOPERATIVE OF SILVICULTURE NEGUAC LTD.  
 LA COOPERATIVE DES TRAVAILLEURS DE MENNEVAL LTEE

Robert Penney, CA  
 Inspector of Co-operative Associations

May 10, 2010

Atlantic Forest Nursery Co-operative Ltd./Coopérative des pépinières forestières de l'Atlantique ltée  
 CO-OP AU COIN DU GRAIN LTEE  
 Below the Ground Co-operative Limited  
 Coopérative du bourg ltée  
 CO-OP CARD SERVICES LIMITED  
 CARLETON-VICTORIA CHRISTMAS TREE PRODUCERS CO-OPERATIVE LIMITED  
 LA COOPERATIVE CASA LTEE  
 L'ASSOCIATION COOPERATIVE DU CENTRE PLEIN AIR MCKENDRIC ET VAL D'AMOUR LTEE  
 CLUB D'AGE D'OR DE VERRET COOP. LTEE.  
 L'Association Coopérative Club des Montagnes Limitée  
 Coopérative de développement régional d'Alnwick ltée/  
 Alnwick Regional Development Co-operative Ltd.  
 Les Editions coopératives du Ven'd'est Limitée  
 FARMERS MARKET CO-OP LTD.  
 LA COOPERATIVE FORESTIERE DE KEDGWICK LIMITEE  
 Coopérative de formation et développement communautaire "la rivière" limitée  
 GAGETOWN APPLE CO-OPERATIVE LIMITED  
 La Coopérative GAMMA Ltée.  
 LA COOPERATIVE D'INSEMINATION ARTIFICIELLE DU NORD-OUEST LTEE  
 LA COOPERATIVE KENT-SUD LIMITEE  
 Coopérative "La Pantrie Acadienne" Ltée  
 Mountain Road Pizza Co-op Ltd.  
 N.B. Co-op Taxi Limited  
 Phoenix Workers' Co-operative Limited  
 PLACE DUROC COOP LTEE  
 Planning@Work Worker Co-operative Ltd.  
 POULTRY PRODUCERS CO-OPERATIVE LIMITED  
 CO-OP POPULAIRE LTEE  
 Coopérative Rhubacan ltée  
 RICHMOND CORNER AREA RECREATION COUNCIL CO-OP LTD.  
 LA COOPERATIVE DES SAPINS VERTS LTEE  
 Association Coopérative Solidaire de Saint-François ltée  
 COOPERATIVE DE SYLVICULTURE NEGUAC LTEE/  
 COOPERATIVE OF SILVICULTURE NEGUAC LTD.  
 LA COOPERATIVE DES TRAVAILLEURS DE MENNEVAL LTEE

Inspecteur des associations coopératives  
 Robert Penney, c.a.

Le 10 mai 2010

---

## Department of Supply and Services

---

### FOR SALE

**Former Aroostook Elementary School  
30 School Street  
Aroostook  
Victoria County, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate “as is, where is”:

Former Aroostook Elementary School located at 30 School Street, Aroostook, N.B., consisting of approximately one point eight nine (1.89) ha., (4.69 ac.), improved with a one storey building, containing approximately (988.73 sq. m.) (10,643 sq. ft.). PID 65118382, 65052102, 65118390, 65118408 and 65052094; PAN 3819741. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Victoria County Registry Office on April 22, 2010, as Number 28620475. For inspection, contact the Department of Supply and Services’ Woodstock Office at 506-325-4568. An estimated value of \$45,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0005** on all communications.

### TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 11-L0005**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 11-L0005**” and addressed to Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., May 31, 2010.**

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., May 31, 2010**, Room 205, 2<sup>nd</sup> Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

---

## Ministère de l’Approvisionnement et des Services

---

### À VENDRE

**L’ancien bien de l’école élémentaire d’Aroostook  
30, rue School  
Aroostook  
Comté de Victoria (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant « dans l’état où il se trouve » :

L’ancien bien de l’école élémentaire d’Aroostook, située au 30, rue School, Aroostook (N.-B.), d’une superficie d’environ, un virgule huit neuf (1,89) hectare (4,69 acres), comprenant un édifice d’un étage d’environ (988,73 mètres carrés) (10 643 pieds carrés). NID 65118382, 65052102, 65118390, 65118408 et 65052094; n° de compte 3819741. Renseignements d’enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Victoria, le 22 avril 2010, sous le numéro 28620475. Pour l’inspection, communiquer avec le bureau du ministère de l’Approvisionnement et des Services de Woodstock au 506-325-4568. La valeur estimée du bien est de 45 000 \$. Mentionner l’**appel d’offres n° 11-L0005** dans toutes les communications.

### LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 11-L0005** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 11-L0005** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 31 mai 2010.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l’acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l’enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l’Approvisionnement et des Services.

L’acheteur devra assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais d’enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 31 mai 2010**, au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**DR. E. J. DOHERTY**  
**MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l'adresse [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), ou par Internet à l'adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT  
 ET DES SERVICES,  
 DR E. J. DOHERTY**

---

## Department of Transportation

---

### Notice

#### Designation Of Highways

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Charlotte together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 1.

The Notice was filed on the 31<sup>st</sup> of March, 2010 as Number 28545870, and Plan Number 28545912.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> of May, 2010.

Denis Landry, Minister of Transportation

---

### Notice

#### Designation Of Highways

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 11, Route 330 and Boudreau Road.

The Notice was filed on the 4<sup>th</sup> April, 2010 as Number 28442978.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> May, 2010.

Denis Landry, Minister of Transportation

---

### Notice

#### Designation Of Highways

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Kent together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 470 and Route 510.

---

## Ministère des Transports

---

### Avis

#### De désignation de routes

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général de la route 1, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Charlotte.

L'avis a été déposé le 30 mars 2010 sous le numéro 28545870, et du plan numéro 28545912.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 3 mai 2010.

Denis Landry, ministre des Transports

---

### Avis

#### De désignation de routes

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général de la route 11, de la route 330 et chemin Boudreau, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Gloucester.

L'avis a été déposé le 4 avril 2010 sous le numéro 28442978.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 3 mai 2010.

Denis Landry, ministre des Transports

---

### Avis

#### De désignation de routes

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général de la route 470 et de la route 510, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Kent.

The Notice was filed on the 30<sup>th</sup> March, 2010 as Plan Number 28534387.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> May, 2010.

Denis Landry, Minister of Transportation

---

**Notice**

**Designation Of Highways**

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Kings together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 111 and Ramps on Route 100.

The Notice was filed on the 1<sup>st</sup> April, 2010 as Number 28543453, Plan Number 28543487.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> May, 2010.

Denis Landry, Minister of Transportation

---

**Notice**

**Designation Of Highways**

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Northumberland together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 108.

The Notice was filed on the 30<sup>th</sup> of March, 2010 as Number 28533124, and Plan Number 28533116.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> of May, 2010.

Denis Landry, Minister of Transportation

---

**Notice**

**Designation Of Highways**

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Westmorland together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 15 and Route 950.

The Notice was filed on the 30<sup>th</sup> March, 2010 as Plan Number 28533959.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> May, 2010.

Denis Landry, Minister of Transportation

L'avis a été déposé le 30 mars 2010 sous le numéro du plan 28534387.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 3 mai 2010.

Denis Landry, ministre des Transports

---

**Avis**

**De désignation de routes**

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général de la route 111, et des bretelles de la route 100, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Kings.

L'avis a été déposé le 1 avril 2010 sous le numéro 28543453 du plan numéro 28543487.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 3 mai 2010.

Denis Landry, ministre des Transports

---

**Avis**

**De désignation de routes**

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général de la route 108, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Northumberland.

L'avis a été déposé le 30 mars 2010 sous le numéro 28533124 du plan numéro 28533116.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 3 mai 2010.

Denis Landry, ministre des Transports

---

**Avis**

**De désignation de routes**

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général de la route 15 et de la route 950, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de Westmorland.

L'avis a été déposé le 30 mars 2010 sous le numéro du plan numéro 28533959.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 3 mai 2010.

Denis Landry, ministre des Transports

**Notice****Designation Of Highways**

Take notice that a Notice of Designation of a road as a highway, made in accordance with subsections 15(1) and 15(4) of the *Highway Act*, Chapter H-5 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, was filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of York together with a written description of the road and attached maps showing the general location of Route 628.

The Notice was filed on the 31<sup>st</sup> March, 2010 as Number 28542190.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> May, 2010.

Denis Landry, Minister of Transportation

**Avis****De désignation de routes**

Sachez qu'en vertu des paragraphes 15(1) et 15(4) de la *Loi sur la voirie*, chapitre H-5 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, un avis de désignation d'un chemin comme route ainsi qu'une description écrite du chemin, accompagnée de cartes montrant l'emplacement général de la route 628, ont été déposés au bureau des conservateurs des titres de propriété du comté de York.

L'avis a été déposé le 31 mars 2010 sous le numéro 28542190.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 3 mai 2010.

Denis Landry, ministre des Transports

---

## New Brunswick Securities Commission

---

**NOTICE OF RULE**

The making of Implementing Instrument 13-802 (II 13-802) adopting amendments to National Instrument 13-101 *System for Electronic Document Analysis Retrieval (SEDAR)* (NI 13-101).

**Ministerial Consent**

On April 26, 2010, the Minister of Justice and Consumer Affairs consented to the making of the above-noted rule.

**Summary of Rule**

NI 13-101 came into force in New Brunswick on June 28, 2006. The appendices in that rule stipulate the documents that have to be filed on SEDAR and list the jurisdictions in which they must be filed. In 2005, NI 13-101 was amended by other Canadian Securities Administrators (CSA) jurisdictions, updating the jurisdictions in which certain filings ought to be made. That amendment was inaccurately published on various CSA Commissions' websites and consequently, the New Brunswick Securities Commission (Commission) adopted the erroneous version of NI 13-101 in 2006.

II 13-802 adopts amendments to NI 13-101 which rectify the information contained in the appendices, thus harmonizing New Brunswick with the other CSA jurisdictions. These amendments, which are administrative in nature, are not material and do not change the effect of NI 13-101.

**Effective Date**

The above-mentioned rule comes into force in New Brunswick on May 5, 2010.

---

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

---

**AVIS DE RÈGLE**

L'adoption de la Norme de mise en application néo-brunswickoise 13-802 (NMA 13-802) mettant en œuvre les modifications à la Norme canadienne 13-101 sur le *Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)* (NC 13-101).

**Consentement ministériel**

Le 26 avril 2010, le ministre de la Justice et Consommation a donné son consentement à l'adoption de la règle énoncée ci-dessus.

**Résumé de la règle**

La NC 13-101 est entrée en vigueur au Nouveau-Brunswick le 28 juin 2006. Les annexes de cette règle précisent les documents qui doivent être déposés sur SEDAR ainsi que les territoires dans lesquels ils doivent être déposés. En 2005, la NC 13-101 a été modifiée par certaines juridictions des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM), afin de modifier la liste des territoires dans lesquels les documents devaient être déposés. Ces modifications ont été incorrectement publiées sur divers sites Internet des ACVM et, par conséquent, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a adopté la version erronée de la NC 13-101 en 2006.

La NMA 13-802 adopte des modifications à la NC 13-101 qui ont pour effet de rectifier l'information contenue dans les annexes, harmonisant ainsi le Nouveau-Brunswick avec les autres juridictions des ACVM. Ces modifications, qui sont de nature administrative, ne sont pas significatives et ne modifient pas l'effet de la NC 13-101.

**Date d'entrée en vigueur**

La règle ci-dessus entre en vigueur au Nouveau-Brunswick le 5 mai 2010.

**How to Obtain a Copy**

The text of the above-noted regulatory instruments can be obtained from the Commission's website: <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

**Pour prendre connaissance des documents**

On trouvera le texte de l'instrument énoncé ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

On peut se procurer un exemplaire sur papier du document en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

---

**Notices of Sale**

---

***Sale of Lands Publication Act*  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Marie Stella Girouard, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 4449 Route 505, Richibucto Village, New Brunswick, the same lot conveyed to Marie Stella Girouard by Transfer registered in the Land Titles Office on May 14, 2008, as document number 25543944.

Notice of Sale given by League Savings and Mortgage Company. Sale to be held at offices of Service New Brunswick located at 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick, on the 2<sup>nd</sup> day of June, 2010, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated May 5, May 12, May 19 and May 26, 2010.

McInnes Cooper, Solicitors for League Savings and Mortgage Company, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

TO: **LINDA SUSAN GOSSELIN**, of 651 Vanier Street, Campbellton, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 50002476, situate, lying and being at 651 Vanier Street, Campbellton, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

---

**Avis de vente**

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces*  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataire : Marie Stella Girouard, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 4449, route 505, Richibucto Village (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Marie Stella Girouard par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 14 mai 2008, sous le numéro 25543944.

Avis de vente donné par League Savings and Mortgage Company, créancier hypothécaire. La vente aura lieu le 2 juin 2010, à 11 h, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 mai 2010 du *Times & Transcript*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de League Savings and Mortgage Company

DESTINATAIRES : **LINDA SUSAN GOSSELIN**, du 651, rue Vanier, Campbellton, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 651, rue Vanier, Campbellton, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 50002476.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 4<sup>th</sup> day of June, 2010, at 11:00 a.m., at the Court House in Campbellton, 157 Water Street, Campbellton, Restigouche County, New Brunswick.

See advertisement in *The Tribune*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 27<sup>th</sup> day of April, 2010.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

La vente aura lieu le 4 juin 2010, à 11 h, au palais de justice de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans le journal *The Tribune*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 27 avril 2010.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
COUNTY OF WESTMORLAND

**NOTICE OF MORTGAGE SALE**

**TO: SUPERIOR PUMP EQUIPMENT RENTAL, SALES & SERVICE LTD., MORTGAGOR;**

**AND TO: CBDC WESTMORLAND ALBERT INC., 2<sup>ND</sup> MORTGAGEE, CANADA REVENUE AGENCY, JUDGMENT CREDITOR, ADVANCE SAVINGS CREDIT UNION LIMITED, JUDGMENT CREDITOR;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Notice is hereby given that under and by virtue of a certain Mortgage bearing date the 26<sup>th</sup> day of April, 2006 between Superior Pump Equipment Rental, Sales & Service Ltd., as Mortgagor and The Caisse Populaire Beausejour Ltée, as Mortgagee and registered in the Registry of Land Titles under the *Land Titles Act* for the District of New Brunswick as Number 22019419 (the "Mortgage") and under section 44 of the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19 there will, for the purpose of obtaining payment of the monies secured by the Mortgage, default having been made under the Mortgage, be sold by public auction at or near the entrance to the Moncton City Hall Building, 655 Main Street, Moncton, N.B., on Tuesday, the 8<sup>th</sup> day of June, 2010, at the hour of 11:00 o'clock in the a.m., local time, the lands and premises situated at 3115 Main Street, in the Town of Salisbury, County of Westmorland and in the Province of New Brunswick being property more particularly described as follows:

The lands and premises identified by PID No. 70380845 and PAN 5397622 together with all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

Further notice is hereby given that the lands and premises may be withdrawn from such sale and may be disposed of by private contract without further notice given.

DATED at Moncton, N.B., this 30<sup>th</sup> day of April, 2010.

**Stewart McKelvey**, Per: Allison S. MacLean, 506-853-1970, Agents for the Mortgagee, The Caisse Populaire Beausejour Ltée

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
COMTÉ DE WESTMORLAND

**AVIS DE VENTE HYPOTHÉCAIRE**

**DESTINATAIRES: SUPERIOR PUMP EQUIPMENT RENTAL, SALES & SERVICE LTD., DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;**

**CBDC WESTMORLAND ALBERT INC., 2<sup>e</sup> CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE; AGENCE DU REVENU DU CANADA, CRÉANCIÈRE SUR JUGEMENT; ADVANCE SAVINGS CREDIT UNION LIMITED, CRÉANCIÈRE SUR JUGEMENT;**

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Sachez qu'en vertu de l'acte d'hypothèque constitué le 26 avril 2006 entre Superior Pump Equipment Rental, Sales & Service Ltd., débiteur hypothécaire, et la Caisse populaire Beausejour Ltée, créancière hypothécaire, et enregistré au registre des titres des loyers pour le district du Nouveau-Brunswick, en vertu de la *Loi sur l'enregistrement foncier*, sous le numéro 22019419 (« l'acte d'hypothèque »), et qu'en vertu de l'article 44 de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, seront vendus aux enchères publiques en vue d'acquitter les sommes garanties par ledit acte d'hypothèque, étant donné le défaut d'en effectuer le paiement, dans l'entrée de l'hôtel de ville de Moncton, ou tout près, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick), le mardi 8 juin 2010, à 11 h, heure locale, le terrain et les bâtiments situés au 3115, rue Main, ville de Salisbury, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément désignés comme suit :

Le terrain et les bâtiments dont le NID est 70380845 et le numéro d'évaluation 5397622, ainsi que tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

Sachez aussi que le terrain et les bâtiments pourront être retirés de la vente et vendus par contrat privé sans autre avis.

FAIT à Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 30 avril 2010.

Allison S. MacLean, du cabinet **Stewart McKelvey**, tél. : 506-853-1970, représentant de la créancière hypothécaire, la Caisse populaire Beausejour Ltée

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, subs.1(2)**

**TO: ONIL BRIDREAU (JOSEPH O'NEILL BRIDEAU)**, of Neguac, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; and

**LA CAISSE POPULAIRE DE NÉGUAC LIMITÉE**, First Mortgagee; and

**WILLIAM C. MUNROE**, Judgment Creditor; and

**LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE**, Judgment Creditor;

**AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale under the terms of the mortgage registered at the Northumberland County Land Registry Office on February 18, 2005, as Number 19877613 and under the terms of a personal property mortgage registered in the personal property registry system, dated February 24, 2005, as Number 11944980, and which was renewed on March 9, 2010, as Number 18496505, and under the *Property Act*, R.S.N.B., c.P-19, as amended, and in compliance with subsection 55(4) of the *Personal Property Security Act*, as amended. Freehold property on 442 Stymiest Street, Neguac, Parish of Alnwick, in the County of Northumberland, New Brunswick, identified by Property Account Number 02600775 and by PID 40212979, including a 1972 Glendale mobile home.

Notice of Sale given by the present holder of the mortgage, **Caisse Populaire de Néguac Limitée**.

Sale on **Tuesday, June 8, 2010**, at 10:00 a.m., local time, in the lobby of the main entrance of the Municipal Building of the Village of Neguac, located at 1175 Principale Street, Neguac, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

**DOIRON LEBOUTHILLIER BOUDREAU ALLAIN**, Solicitors for the Caisse Populaire de Néguac Limitée, Mortgagee and holder of the mortgage

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B., 1973, c.S-2, para.1(2)**

**DESTINATAIRE : ONIL BRIDEAU (JOSEPH O'NEILL BRIDEAU)**, de Neguac, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; et

**LA CAISSE POPULAIRE DE NÉGUAC LIMITÉE**, créancière hypothécaire de premier rang; et

**WILLIAM C. MUNROE**, créancier sur jugement; et

**LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE**, créancière sur jugement;

**ET TOUTES AUTRES PERSONNES INTÉRESSÉES.**

Vente effectuée en vertu des dispositions d'un acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement foncier pour le comté de Northumberland, le 18 février 2005, sous le numéro 19877613 et en vertu d'un hypothèque sur biens personnels enregistré sur le réseau d'enregistrement des biens personnel en date du 24 février 2005, sous le numéro 11944980, lequel fut renouvelé en date du 9 mars 2010, sous le numéro 18496505, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., chap. P-19, et des modifications y apportées et en conformité au paragraphe 55(4) de la *Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels* et des modifications y apportés. Bien en tenure libre situé au 442, rue Stymiest, Neguac, paroisse d'Alnwick, comté de Northumberland (Nouveau-Brunswick), identifié par le numéro de compte des biens 02600775 et par le NID 40212979 y compris une maison mobile 1972 Glendale.

Avis de vente donné par le titulaire actuel de l'hypothèque, **Caisse Populaire de Néguac Limitée**.

La vente aura lieu le **mardi 8 juin 2010**, à 10 h., heure locale, au vestibule l'entrée principale de l'Édifice municipale du village de Neguac, situé au 1175, rue Principale, à Neguac (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

**DOIRON LEBOUTHILLIER BOUDREAU ALLAIN**, avocats pour Caisse Populaire de Néguac Limitée, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque

---

## Notice to Advertisers

---

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

---

## Avis aux annonceurs

---

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)